

## 草津市垃圾丢弃规则和垃圾收集日历的说明

这本册子里写有草津市的垃圾丢弃方法。请您核对这本册子和草津市垃圾收集日历,各自确认该如何丢弃垃圾。

至于各个家庭排出的垃圾,草津市的丢弃方法有两种:可以丢到「垃圾收集场」的垃圾和用除此之外的方法丢弃的垃圾。

可以利用的「垃圾收集场」,请您事先向公寓的管理人员或邻居确认以后在使用。

另外,在草津市丢弃垃圾要按规则进行。没有遵守规则的垃圾无法收集,也会给附近的居民增添不少麻烦。

请您好好阅读这本册子,并按规则丢弃垃圾。

### 可以丢弃到垃圾收集场的垃圾

在草津市,可以丢弃到垃圾收集场的垃圾如下。垃圾日历,把垃圾的收集日按照垃圾的种类用个别的颜色表示,请各自确认。

垃圾的种类		日历的颜色	排出方法
可燃垃圾类		蓝色	指定收集袋
塑料容器类		粉红色	指定收集袋
塑料瓶类		绿色	指定收集袋
空罐类		灰色	收集桶
饮料・食品用玻璃瓶类		水蓝色	收集桶
粉碎垃圾类		紫色	透明袋
陶器・玻璃类		橙色	透明袋
废纸类	报纸・广告插页	金黄色	用绳子捆起来
	杂志・杂纸	黄色	
	瓦楞纸	茶色	

※丢弃的时间是收集日的早晨 6 点到 8 点。

## 可燃垃圾类（蓝色）


请一定要使用『草津市指定的可燃垃圾袋』丢弃垃圾。使用纸盒箱以及草津市指定的垃圾袋以外的（市场出售的塑料袋等）所丢弃的垃圾将不予以收集。

### 可丢弃的垃圾

- 生鲜垃圾（料理垃圾，吃剩下的渣滓，茶渣，水果皮等）
  - ※ 要把水分充分除尽后再丢弃。
- 纸屑（纸屑、纸杯、纸尿布）
  - ※ 纸尿布请将脏物除掉。  
糕点的包装箱·包装纸作为「杂志·杂纸」按日历丢弃。
- 橡胶·皮革制品、纤维类（鞋、皮包、枕头、窗帘等）
- 除了塑料制容器类之外的塑料制品（录音带，磁带，录像带，CD，DVD，游戏软件、牙刷、塑料制玩具）
- 家用医疗废弃物（塑料袋类，软管，导尿管类，脱脂棉，纱布等）
- 另外（怀炉，湿敷，保冷剂）

木头和树枝等树木类请将其剪切至长 50 cm 以下、直径 5 cm 以下，然后用绳子捆起来再丢弃。


## 塑料容器类（粉红色）

有标记的为对象

必须要使用『草津市指定的塑料制容器垃圾袋』丢弃垃圾。使用市里指定的垃圾袋以外而丢弃的垃圾将不予以收集。

### 可丢弃的垃圾

- 袋子类    ○ 网类    ○ 塑料袋·塑料杯类    ○ 塑料瓶类
- 套子·盖子类    ○ 胶片·标签类    ○ 托盘类    ○ 缓冲材料
- ※ 要将内容物用尽，使得容器里没有渣滓附着的状态。  
食品等有剩下的渣滓时，请用水轻轻冲洗一下再丢弃。

就算是标记的塑料容器，若有洗不掉的污垢，或冲洗需要大量的洗涤剂和水的物品，就请作为「可燃垃圾类」丢弃。

塑料制容器类要直接装入指定的垃圾袋，请勿双重包装。

## 塑料瓶（PET）类（绿色）

必须要使用『草津市指定的塑料制容器垃圾袋』丢弃垃圾。使用市里指定的垃圾袋以外丢弃的垃圾将不予以回收。

### 可回收的垃圾

- 有 P E T 标记的清凉饮料，酒类，酱油的瓶。
  - ① 瓶盖·标签要取下来（「塑料容器类」）
  - ② 用水冲洗里面
  - ③ 放入指定收集袋里

## 空罐类（灰色）

请放入市里所指定的收集容器内。

### 可回收的垃圾

○ 饮料罐，啤酒罐，罐头的罐，点心的盒子，喷雾器罐等

① 饮料罐和啤酒罐要把里面用水冲洗

② 将其压扁

③ 直接放入灰色的，市里指定的空罐收集容器里。

※ 请勿连袋一起丢弃。

## 饮料・食品用玻璃瓶类（水蓝色）

请放入灰色的，市里所指定的收集容器内。（请勿连袋一起丢弃。）

### 可回收的垃圾

○ 添味料的瓶，酒瓶，清凉饮料的瓶

① 取下瓶盖（金属盖请放入「粉碎垃圾类」）

② 里面要用水冲洗

③ 直接放入灰色的，市里指定的收集容器里。

※ 请勿连袋一起丢弃。

涂剂等药品的瓶以及象化妆品等，内容品不能喊嘴里的玻璃瓶为「陶器・玻璃类」。

## 粉碎垃圾类（紫色）

没有指定的收集袋，大小超过 20 cm 的就不需装入袋子里。至于 20 cm 以下的就请装入看得见内容物的袋子里丢弃。

### 可丢弃的垃圾

○ 小型金属类（平底炒菜锅，锅，水泔等）

○ 小型家电（游戏机，果汁搅拌器，电话机，电热水壶，净水器，剃须刀，熨斗，吹风机，面包烤箱等）

※ 请把电池拔掉

○ 硬塑制品（水桶、洗脸盆，花盆等，用硬塑制成的，且大概有 20 cm 以上的）

○ 其他（伞，锐器，瓶子的金属盖，电线，一次性打火机等）

※ 为了安全，锐器等请用布类包好再丢弃。

## 陶器・玻璃类（橙色）

没有指定的收集袋，请装入看得见内容物的袋子里丢弃。

### 可丢弃的垃圾

- 陶器类（陶瓷制成的饭碗，花瓶，茶杯，盘子，砂锅等）
- 玻璃类（玻璃板，玻璃餐具，耐热玻璃容器，化妆品・药瓶，电灯泡，镜子等）
- ※ 为了安全，破碎的玻璃等要用纸包好再丢弃。

## 废纸类（报纸・广告插页：金黄色，杂志・杂纸：黄色，纸盒箱：茶色）

用绳子捆成容易挪动的大小，丢弃到垃圾收集场。

### 可回收的垃圾

#### ○报纸・广告插页

※ 请用绳子捆成十字形。

#### ○杂志・杂纸（周刊，漫画本，单行本，教科书，商品目录等被装订成书的包装纸，小册子，复印用纸，纸袋，信封等）

※ 为了防止收集场零乱，请用绳子捆成十字形再丢弃。

#### ○纸盒箱

※ 请用绳子捆成十字形。

### 不能回收的

- 沾上脏的，有味儿渗透的物品
- 防水加工以及涂蜡加工的，铝加工等加工处理的物品
- 复写纸，压膜明信片，照片等特殊素材加工的物品
- ※ 不能回收利用，因此要作为「可燃垃圾类」丢弃。

## 垃圾收集场不能回收的垃圾

### 大件垃圾（定期挨户收集）

收集日定为每月2回，根据垃圾的收集地区而不同，有必要事先向有关部门申请。（收费）

### 可回收的垃圾

长50 cm以上，重10 kg以上的，被指定为大件垃圾的品目。

大件垃圾的收集日（收集日按各个收集地区而决定）

垃圾的收集地区	指定收集日
志津A・志津B	第1・3星期一
草津A・草津B	第2・4星期二
大路A・大路B・涩川	第2・4星期五
矢仓A・矢仓B・山田A	第1・3星期二
老上A・老上B	第1・3星期五

玉川 A	第 1・3 星期四
玉川 B・笠山	第 1・3 星期三
山田 B・上笠	第 2・4 星期三
笠缝 A・常磐	第 2・4 星期四
笠缝 B・平井	第 2・4 星期一

### 【从申请到收集的次序】

- ① 请先确认大件垃圾。
- ・请确认大件垃圾的品目以及数量。
  - ・请确认各个地区的大件垃圾收集日。
  - ・请在各个地区的希望收集日 7 天以前打电话预约。
  - ・年末年初的受理以及收集，有可能会有所变更。

- ② 请向市政厅（垃圾减量推进科）预约收集日。
- ・请通知一下地址、名字、电话号码，品目，数量等。
  - ・请通知一下大件垃圾处理券的所需数量。

大件垃圾专用线 ☎ 5 6 1 - 2 3 0 0

受理时间 平日 / 上午 8 点 30 分～下午 5 点 15 分（除去土・日・节日・年末年初）

- ③ 请购买大件垃圾处理券。
- ・处理券请在市政厅，市民中心，大件垃圾处理券经办处购买。
- ④ 收集日的早上 9 点为止请将大件垃圾放在门口等处。
- ・请在处理券上填写「姓名」，贴在大件垃圾上，于收集日的早上 9 点为止放在门口等事先决定好的场所。
- ⑤ 收集人员上门收集。

### 干电池

公共设施（市政厅・市民中心・学校）等地设置的的干电池回收箱里。  
纽扣电池・充电电池的回收请到销售店等。

### 荧光灯

市政厅以及市民中心等设置的荧光灯回收箱里。  
电灯泡・辉光灯是「陶器・玻璃类」。

## 草津市不处理的垃圾

- 汽车·其他部件（车胎·电池·机油等）
- 摩托车·其他部件      ○废油（汽油·煤油）      ○液化气罐
- 钢琴      ○灭火器      ○农机具类·农药      ○土·砂土·石头
- 建筑废材·耐火板·断热材·石膏板
- 家电4种（空调·电视·冰箱（冰柜）·洗衣机（衣物烘干机）
- 电脑（台式、笔记本）

这类物品无法处理，请向经办处·销售店等委托处理。

## 将垃圾带到清洁中心的次序

大量垃圾等，仅限于不可避免的情况下、可以把区分好的垃圾直接带到清洁中心。（收费）

### 地址

草津市马场町 1200 番地

草津市清洁中心 Tel562-6361 Fax566-1694

### 搬入日期

每周星期一和星期五（节日不能搬入）

### 搬入时间

上午 9 点~下午 12 点，下午 1 点~下午 4 点

## 请利用再生馆

把家庭里有的，而且认为还可以使用的家具提供，「再生馆」于开馆日将其展示于众，市民可以各自带走自己需要的物品。（有数名希望者出现时进行抽选）

### 地址

草津市西大路町 6-28

### 开馆日

每月第 2 星期日

### 时间

上午 10 点到中午之间进行投票

## 草津市指定的垃圾袋的兑换

### 兑换券的分发

分发 135 张指定垃圾袋的兑换券作为 1 年用的（单身户为 90 张）。

#### 兑换券的使用方法

- 从可燃垃圾类用的，塑料容器类用的，塑料瓶类用的 3 种类选择 1 种，在□里划上✓。
- 一张兑换券可以兑换成任何一种指定垃圾袋 5 个。
- 请勿一次兑换许多，根据使用情况按计划进行兑换。
- 兑换券可以在「草津市指定垃圾袋经办店」使用。

#### 注意事项

- 兑换券应在有效期限以内进行兑换。
- 兑换券不能重新发行，请各自保管好。

#### 指定收集袋不够的时候

指定收集袋（一个 100 日元） 请各自在「草津市指定垃圾袋出售店」购买。

#### — 询问处 —

草津市草津三丁目 13 番 30 号

草津市政厅垃圾减量推进科 TEL561-2346 FAX 561-2479